

P||**R**||**O**||**F**||

BIUIS

for installation in the terminal head of a temperature sensor DIN 43 729, shape B

Application

The **SINEAX VK 636** is a temperature transducer for use in automation systems with PROFIBUS.

It converts the measured value, i.e. the signal from a thermocouple or a resistance thermometer to the PROFIBUS-PA format.

PROFIBUS-PA (**P**rocess **A**utomation) is an open field bus standard according to EN 50 170 and IEC 61 158-2 that requirements of the process industries.

Both the communication and power supply are via the bus conductors.

The measured variables, ranges and other parameters can be configured and set on a PC (Master Class 2) running the respective configuration software.



CE₀₁₀₂ (Ex) || 2 (1) G FISCO

Fig. 1. Measuring transmitter SINEAX VK 636 with PROFIBUS-PA protocol.

Features / Benefits

- Measuring transmitter with bus acc. to EN 50 170 and IEC 61 158-2
- Digital communication and power supply via the bus conductors / saving of installation costs
- Measured variables, ranges and other parameters configured and set using Master (Class 2) / Simplifies project planning and engineering, short delivery times, low stocking levels

	Measuring ranges		
Measured variables	Limits	Min.	Max.
		span	span
Temperatures with resistance thermometers			
for two, three or			
four-wire connection			
Pt 100, IEC 60 751	– 200 to 850 °C	50 K	850 K
Ni 100, DIN 43 760	 60 to 250 °C 	50 K	250 K
Temperatures with			
thermocouples			
Type B, E, J, K, N, R, S, T			
acc. to IEC 60 584-1	acc. to type	2 mV	80 mV
Type L and U, DIN 43 710			
Type W5 Re/W26 Re,			
Type W3 Re/W25 Re			
acc. to ASTM E 988-90			

- Electrical insulation (test voltage 1500 V AC)
- Available in type of protection «Intrinsic safety» EEx ia IIC T6 (see "Table 4: Data on explosion protection")
- Open and short-circuit sensor circuit supervision acc. to Profil 3.0
- Terminals with captive screws

Standard versions

The following versions are available as standard versions already programmed for the **basic** configuration. It is only necessary to quote the **Order No.:**

Table 1:

Version	Dimensions Ø 43 mm	Order Code	Order No.
Standard, electrically isolated	Height	636-7C0	141 937
EEx ia IIC T6, electrically isolated	30.8 mm	636-7D0	141 945

Please complete the Order Code 636-7.1. according to "Table 2: Specification and ordering information" for versions with user-specific input ranges.

Basic configuration:	Measuring input	Pt 100 for three-wire
		connection
	Measuring range	0 600 °C

Measuring range	0000 C
Response time	Approx. 1.5/2 s
Mains ripple	
suppression	50 Hz
Device address	126

Configurations and settings

A Master Class 2, the basic device file (GSD), the device description (DD) and the respective configuration software are needed to configure and set the transmitter. The hardware required includes an DP cable, a bus coupler and an ancillary two-wire cable.

The connections between

"Master Class 2 ↔ bus coupler ↔ SINEAX VK 636" can be seen from Fig. 2.

The bus coupler compensates the level between RS 485 and IEC 61 158-2 and also establishes the power supply connection between the Master Class 2 and the SINEAX VK 636 transmitter.

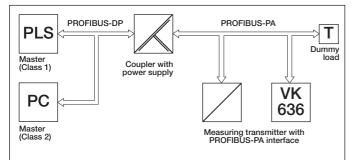


Fig. 2. Communication by PROFIBUS-PA interface.

Technical data

Measuring input —

Temperature with resistance thermometers

Measuring range limits:	See table 3
Resistance types:	Type Pt 100 (IEC 60 751) Type Ni 100 (DIN 43 760) other sensor types configurables
Measuring current:	≤ 0.20 mA
Standard circuit:	1 resistance thermometer for two, three or four- wire connection
Input resistance:	$R_i > 10 M\Omega$
Lead resistance:	\leq 30 Ω per lead

Temperature with thermocouple

Measuring range limits:	See table 3
-------------------------	-------------

Thermocouple pairs:

Type B: Pt30Rh-Pt6Rh (IEC 584) Type E: NiCr-CuNi (IEC 584) Type J: Fe-CuNi (IEC 584) Type K: NiCr-Ni (IEC 584) Type L: Fe-CuNi (DIN 43710) Type N:NiCrSi-NiSi (IEC 584) Type R:Pt13Rh-Pt (IEC 584) Type S: Pt10Rh-Pt (IEC 584) Type T: Cu-CuNi (IEC 584) Type U:Cu-CuNi (DIN 43710) Type W5 Re/W26 Re (ASTM Type W3 Re/W25 Re E 988-90)

Standard circuit:	1 thermocouple, internal cold junc- tion compensation with built in Pt 100
	or
	1 thermocouple, external cold junc- tion compensation
Input resistance:	$Ri > 10 M\Omega$

Cold junction compensation

Internal:	With built-in Pt 100		
	or with Pt 100 connected to the termi- nals		
External:	Via cold junction thermostat 0 60 °C, configurable		

Measuring output ⊖►

Communication protocol:

Data transfer:

Bus termination:

Transmission speed:

Power supply:

Settings

Profibus PA (Profil for Process Control, Version 3.0)

Acc. to IEC 61 158-2

External

31.25 kbit/s

Via the usual bus couplers according to IEC 61 158-2. The VK 636 explosion protection type "intrinsically safe" (U_i = 17.5 V, I_i, P_i = any value, $C_i \le 5 \text{ nF}, L_i \le 10 \mu\text{H}$) corresponds to the FISCO model. It is therefore suitable for connection to FISCO model bus couplers.

For other types of connection, as for the FISCO model, the date are: $U_i = 24 \text{ V}, I_i = 250 \text{ mA}, P_i = 1.2 \text{ W},$ $C_i \le 1.15$ nF, $L_i \le 3 \mu$ H. These values may not be exceeded by the power supply connected.

More information on the FISCO model may be obtained from the PTB report W53 and other sources.

Configuration and setting connector

Interface:	Output terminals
Accuracy data (acc. to EN	/IEC 60 770-1)
Reference value:	Measuring span
Basic accuracy:	Error limits $\leq \pm$ 0.2% at reference conditions
Reference conditions:	
Ambient temperature	23 °C
Power supply	18 V DC

Pt100, 3-wire, 0...600 °C

		Mounting position:	Any
Additional errors (additive)		Electrical connections:	Screw terminals with Philips heads for
Low measuring ranges Voltage measurement	$\pm 5 \mu$ V at measuring spans < 10 mV		max. $2 \times 1.5 \text{ mm}^2$
Resistance thermometer	\pm 0.3 K at measuring spans < 400 °C	Weight:	Approx. 80 g
	± 0.5 K at measuring spans < 400 °C	Mounting:	In terminal head, shape B, by two M cheese-headed screws and two
Thermocouple Type U, T, L, J, K, E	± 0.1 K at measuring spans < 200 °C		springs
Type N	± 0.13 K at measuring spans < 320 °C	Standards	
Type S, R	± 0,42 K at measuring spans < 1000 °C	Electromagnetic compatibility:	The standards EN 50 081-2 and
Туре В	± 0.6 K at measuring spans < 1400 °C	Intrinsically safe:	EN 50 082-2 are observed Acc. to EN 50 020
High initial value	(Additional error = Factor · Initial value) Factor	FISCO:	Draft DIN IEC 31G/89/NP:
Voltage measurement	± 0.1 μV / mV		June 2001
Resistance thermometer	± 0.00075 K / °C	Protection (acc. to IEC 529	
Thermocouple		resp. EN 60 529):	Housing IP 40 Terminals IP 00
Type U, T, L, J, K, E	± 0.0006 K/°C	Electrical standards:	Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010
Type N	± 0.0008 K / °C		
Type S, R	± 0.0025 K / °C	Test voltage:	1500 V AC, applied between measuring input an
Туре В	± 0.0036 K/°C		output
Influence of lead resistance at resistance thermometer	\pm 0.01% per Ω	Ambient conditions	
Internal cold junction compensation	± 0.5 K	Climatic rating: Ambient temperature	IEC 60 068-2-1/2/3
Linearisation	± 0.3%	range:	Standard instruments:- 25 and + 80 °C
Influencing factors			Ex
Temperature	$\leq \pm (0.15\% + 0.15 \text{ K}) \text{ per 10 K with}$ temperature measurement $\leq \pm (0.15\% + 12 \ \mu\text{V}) \text{ per 10 K with}$		instruments:– 25 to max. 45 °C, T6 – 25 to max. 60 °C, T5 – 25 to max. 80 °C, T4
l ong time drift	voltage measurement	Storage temperature range:	– 40 to + 80 °C
Long-time drift	≤±0.1%	Annual mean	
Common and transverse mode influence	≤± 0.2%	relative humidity:	\leq 75%, no moisture condensation
Failure signal			
Status signal:	According to the PROFIBUS-PA® specification profile 3.0		
Installation data			
Dimensions:	See section "Dimensional drawing"		
Housing:	Lexan 940 (polycarbonate) Flammability class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free of halogen		

Table 2: Specification and ordering information

Order Code 636 -		
Features, Selection	*SCODE	no-go
 Housing For installation in a terminal head DIN 43 729, shape B 		
2. Version		
C) Not intrinsically safe		
D) EEx ia IIC T6, intrinsically safe electrical circuits		
3. Configuration		
0) Basic configuration programmed, (Pt 100, 3-wire, 0600 °C)	G	
1) Configured to order		
Line 0: All types with basic configuration are available as standard versions, see table 1, specification complete!		
Line 1: The following features 4 to 10 must be fully specified!		
4. Measuring unit		
1) Temperatures in °C		G
2) Temperatures in °F		G
3) Temperatures in K		G
5. Measuring mode, input connection		
Thermocouple		
1) Internal cold junction compensation, with built-in Pt 100	Т	G
2) External cold junction compensation t_{κ}	Т	G
Resistance thermometer		
3) Two-wire connection, R_L [Ω]	R	G
4) Three-wire connection, ${\rm R}_{\rm L} \leq 30~\Omega/{\rm wire}$	R	
5) Four-wire connection, $R_{L} \leq 30 \Omega$ /wire	R	G
Line 2: Specify external cold junction temperature t _k (in °C, °F or K, acc. to specification in Feature 4), any value between 0 and 60 °C or equivalent		
Line 3: Specify total lead resistance $R_{\!$		

Table 2: "Specification and ordering information" continued on next page!

Order Code 636 -				
Features, Selection		*SCODE	no-go	
6. Sensor type / measuring range				
Sensor type / beginningend value of	measuring range			
1) RTD Pt 100	Range		Т	1
2) RTD Ni 100	Range		GT	2
В) ТС Туре В	Range		GR	В
Е) ТС Туре Е	Range		GR	Ε
J) TC Type J	Range		GR	J
K) TC Type K	Range		GR	К
L) TC Type L	Range		GR	L
N) TC Type N	Range		GR	N
R) TC Type R	Range		GR	R
S) TC Type S	Range		GR	S
Т) ТС Туре Т	Range		GR	Τ
U) TC Type U	Range		GR	U
W) TC W5-W26Re	Range		GR	W
X) TC W3-W25Re	Range		GR	X
Specify measuring range in [°C], [°F] or operating limits for each type of sensor				_
7. Open and short-circuit sensor signa Output response for an open or short-				
0) Output at 110%				. 0
1) Output at	[%]		G	
2) Hold output at last value	[/0]		G	
A) No signal			G	2 . A
Line 1: Any value between -5 and < 1	10		ŭ	
* Status signal according to the PROFIBUS				
8. Filter time constant				
0) Standard setting time approx. 2 s				0
9) Setting time	[s]		G	9
9. Mains ripple suppression	[0]		<u> </u>	\neg
0) Frequency 50 Hz				0
1) Frequency 60 Hz			G	-1 \cdot \cdot \cdot \cdot 1
10. Test certificate			<u> </u>	\dashv
0) Without test certificate				0 .
D) Test certificate in German			G	0 . D .
E) Test certificate in English			G	D . E .
			G	\ldots

* Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "SCODE".

Table 3: Temperature measuring ranges

Measuring ranges	Resistance thermometers		Thermocouples											
[°C]	Pt100	Ni100	В	E	J	K	L	Ν	R	S	Т	U	C 1)	D 2)
0 40	Х			Х	Х		Х							
0 50	Х	Х		Х	Х	X	Х				Х	X		
0 60	Х	Х		Х	Х	Х	Х				Х	X		
0 80	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	X		
0 100	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	X		
0 120	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	X		
0 150	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	X	Х	
0 200	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	X	Х	Х
0 250	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	Х	Х	Х
0 300	Х			Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	X	Х	Х
0 400	Х			Х	Х	Х	X	Х	X	Х	Х	X	Х	Х
0 500	Х			Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х
0 600	Х			Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х
0 800	Х		Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х			Х	Х
0 900			Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х			Х	Х
01000			Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х			Х	Х
01200			Х		Х	Х		Х	Х	Х			Х	Х
01500			Х						Х	Х			Х	Х
01600			Х						X	Х			Х	Х
01800			Х										Х	Х
02000													Х	X
50 150	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	X		
100 300	Х			Х	Х	Х	Х	Х			Х	X	Х	X
200 500	Х			Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х
300 600	Х			Х	Х	Х	Х	Х	X	Х		Х	Х	Х
600 900			Х	Х	Х	Х	Х	Х	X	Х			Х	Х
6001000			Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х			Х	Х
9001200			Х		Х	Х		Х	Х	Х			Х	Х
6001600			Х						Х	Х			Х	Х
6001800			Х										Х	Х
-10 40	Х	Х		Х	Х	Х	Х					Х		<u> </u>
-30 60	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	Х		<u> </u>
Measuring	-200	-60	0	-270	-210	-270	-200	-270	-50	-50	-270	-200	0	0
range limite [°C]	to 850	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to 2315	to 2315
limits [°C]		250	1820	1000	1200	1372	900	1300	1769	1769	400	600	2315	2315
		n. 15 Ω												
	at final value 3 $\leq 400 \Omega$													
		. 150 Ω												
			ΔU min 2 mV, max. 80 mV											
at final value $> 400 \Omega$														
max. final value			$\frac{\text{Initial value}}{10} \le 10$											
		Ω 00	ΔU											
	Initia	al												
	value	e — ≤ 10												
	ΔR	<u> </u>												

¹⁾ W5 Re W26 Re (ASTM E 988-90)

²⁾ W3 Re W25 Re (ASTM E 988-90)

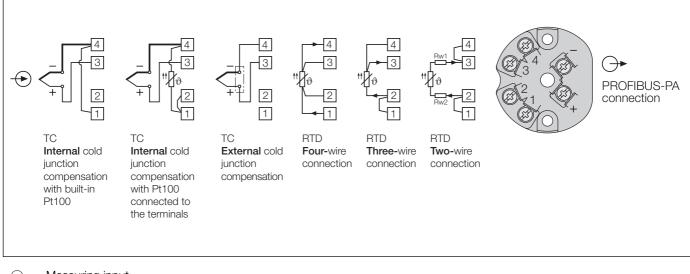
³⁾ For two-wire connection, the final value is made up of the measured final value [Ω] plus the total resistance of the leads.

Table 4: Data on explosion protection	$1 \langle \epsilon_x \rangle$ II 2 (1) G
---------------------------------------	---

Order Code	Type of protection Marking	Electrical data acc. to Sensor input	o Certificate Output	Certificate	Mounting location
636 - 7D	EEx ia IIC T6	$\begin{array}{l} U_{o} &= 6.5 \ V \\ I_{o} &= 3 \ mA \\ P_{o} &= 4.8 \ mW \\ C_{o} &= 24 \ \mu F \\ L_{o} &= 1 \ H \end{array}$	$\begin{array}{l} FISCO \\ U_i &= 17.5 \ V \\ I_i P_i &= any \\ C_i &\leq 1,15 \ nF \\ L_i &\leq 3 \ \mu H \\ or \\ U_i &= 24 \ V \\ I_i &= 250 \ mA \\ P_i &= 1.2 \ W \\ C_i &\leq 1.15 \ nF \\ L_i &\leq 3 \ \mu H \end{array}$	EC-type-examination Certificate ZELM 01 ATEX 0070	Within the hazardous area, Zone 1 and 2*

* It is permissible for the sensor circuit to enter Zone 0, however, EN 50 284 and any applicable national standards must be observed.

Electrical connections



- Measuring input

 \bigcirc = PROFIBUS-PA connection

Table 5: Accessories and spare parts

Description	Order No.
Operating Instructions VK 636 Bd in German	141 979
Operating Instructions VK 636 Bf in French	142 092
Operating Instructions VK 636 Be in English	142 141

Dimensional drawing

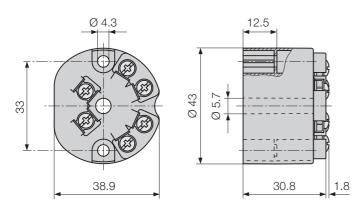


Fig. 3. SINEAX VK 636.

Printed in Switzerland • Subject to change without notice • Edition 01.02 • Data sheet No. VK 636 Le

Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen/Switzerland Phone +41 56 618 21 11 Fax +41 56 618 24 58 e-mail: cbag@gmc-instruments.com http://www.gmc-instruments.com

